



小千谷を描く No. 3 2 6 どこだこってだか

立秋の声を聞いても、小千谷は朝からの熱暑で、町なかで会ったおばちゃんも何となくそっけなかったです。「おはようございます、暑いですね」「そっかね」「じいちゃん元気ですかね」「なによだやら」「それじゃ、よろしくの」「ふん」

私もその気分で、「この絵どこで描いたんだね」「どこだこってか」「てめえで描いてて、わからねあんだか」「ふん」ですむといいのですが「東栄の291号線脇の下の池です」はちゃま。

(絵と文・西脇正久さん)

主な内容

新潟県中越沖地震情報	2
医療ニーズアンケート調査結果	4~5
片貝まつり	6~7

新潟県中越大震災「住宅再建支援金」	9
冬期間の体育施設利用調整	10
災害公営住宅入居者募集	13

災害対策本部

新潟県中越沖地震小千谷市災害対策本部は8月10日午後5時に解散しました。引き続き、余震にご注意ください。

7月16日に発生しました新潟県中越沖地震の市内の被災状況と、柏崎市など被災地への支援状況をお知らせします。(8月20日現在)

市内の被災状況

人的被害 / 軽傷者39人、重傷者1人
住宅被害 / 一部損壊165棟
公共施設等被害 / 63棟
一般道路被害 / 5箇所
農道被害 / 10箇所
その他 / ブロック塀などの倒壊6件、
水産施設など7件、農地など0.23ヘクタール



新潟県中越沖地震の被災地での給水支援活動の様子

被災市町村への小千谷市の支援状況

人的支援(8月1日～23日)
ガス復旧作業応援 /
6人×2班：18日間、6人×1班：5日間(柏崎市)
建物被害認定調査 /
3人：1日、2人：1日、1人：2日(柏崎市)
避難所業務 /
2人：7日(柏崎市)
健康福祉ニーズ調査家庭訪問(保健師) /
2人：3日、1人：1日(柏崎市)
応急仮設住宅受付業務 /
2人：6日(柏崎市)
生活再建支援相談 /
2人：2日、1人：7日(柏崎市)
り災証明書発行業務 /
2人：8日(柏崎市)
ごみ処理
焼却ごみの受け入れ(柏崎市)

災害・新潟県中越沖地震に関する問い合わせ /
総務課防災係 ☎83-3506

新潟県中越沖地震によるガス水道料金の取り扱い

新潟県中越沖地震により被災されたお客さまからお申出をいただいた場合、次のとおり取り扱います。

納期限の1か月延長(6月分～8月分)

お住まいが被災し、避難により不使用の場合の基本料金の免除(8月分～20年1月分)

臨時工事費の免除(お住まいが被災し、同一場所で応急的に使用するための仮設工事のみ対象、申込期限9月30日(日))

お申出にあたっては被災された証明が必要となります。

詳しくはガス水道局へお問い合わせください。



ガス・水道に関する問い合わせ / ガス水道局 ☎82-4115

新潟県後期高齢者医療広域連合広域計画（案）

みなさんのご意見をお寄せください

健康保険法の一部改正により、すべての75歳以上（一定以上の障がいのある方は65歳以上）の方を対象とした新たな医療制度「後期高齢者医療制度」が、平成20年4月から実施されます。

この制度を運営する新潟県後期高齢者医療広域連合では、このたび広域連合と各市町村が後期高齢者医療制度を適切かつ円滑に行うため、広域計画（案）を作成しました。

この広域計画（案）について、パブリックコメントを実施します。みなさんのご意見をお寄せください。

意見の募集期間 / 9月10日(月)～10月9日(火) (必着)

資料の入手方法 /

9月10日(月)から市役所市民生活課で閲覧・配布します。

広域連合ホームページ (<http://www.niigata-kouiki.jp>)

意見の提出方法 / 次のいずれかの方法で、新潟県後期高齢者医療広域連合へ直接提出してください。

郵便 (〒950-0965新潟市中央区新光町4-1新潟県自治会館本館内)

ファックス (025-285-3315)

電子メール (jim02@niigata-kouiki.jp)

その他 / パブリックコメントの結果は10月下旬ころ公表します。市役所市民生活課で閲覧・配布するほか、広域連合ホームページでも公表します。

問い合わせ / 新潟県後期高齢者医療広域連合

総務課企画係 ☎025-285-3221

市議会第3回定例会

日時 (委員会は予定)

本会議 (第1日) : 9月4日(火) 午前10時～

議案上程説明

三常任委員会連合審査会 : 9月5日(水) 午前9時30分～

総務文教委員会 : 9月5日(水) 連合審査会終了後～

社会土木委員会 : 9月6日(木) 午前9時30分～

産業経済委員会 : 9月7日(金) 午前9時30分～

本会議 (第2日) : 9月20日(木) 午前10時～

一般質問

本会議 (予備日) : 9月21日(金) 午前10時～

一般質問(質問者が多い場合に開催)

本会議 (最終日) : 9月26日(水) 午前10時～

委員長報告、採決

場所 / 市役所議場 (各委員会は大会議室)

傍聴できます (本会議を団体で傍聴される場合や各委員会の傍聴につきましては、あらかじめ議会事務局にお問い合わせください)

問い合わせ / 議会事務局 ☎83-3505

新潟県中越沖地震による 県制度融資創設

「平成19年度新潟県中越沖地震対策資金」

融資対象者 / 平成19年新潟県中越沖地震で損害(直接被害)を受け、経営の安定に支障がある中小企業者や事業協同組合など

資金使途 / 運転・設備資金(土地取得資金を除く)

融資限度額 / 7,000万円(特認2億円)

融資期間 / 10年以内(据置期間2年以内)

融資利率 /

融資期間7年以内: 1.70パーセント

融資期間7年超10年以内: 2.10パーセント

取扱期間 / 平成19年7月31日～平成20年3月31日

「セーフティネット資金(経営支援枠)」の拡充

融資対象者 / 新潟県中越沖地震の影響などにより最近3か月間の売上高などが前年同期比20%以上減少している中小企業者や事業協同組合など

資金使途 / 運転資金

融資限度額 / 4,000万円(別枠)

融資期間 / 10年以内(据置期間2年以内)

融資利率 / 1.90パーセント

取扱期間 / 平成19年7月31日～平成20年3月31日

また、「平成19年新潟県中越沖地震による災害」に係るセーフティネット保証(4号)の指定地域になりました。



これにより、関連中小企業者は、一般保証に比べて割安な保証料で保証を受けることが出来るようになります。

問い合わせ /

県制度融資・セーフティネット保証(4号)認定市内取扱金融機関
商工観光課 ☎83-3512

医療ニーズアンケートの調査結果

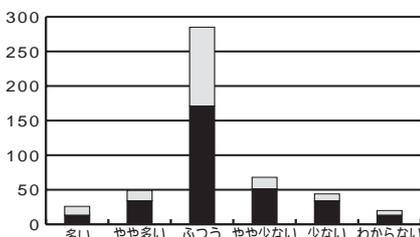
小千谷の医療を考える会では、「小千谷の医療を考えるシンポジウム」(7月7日)の開催に先立ち、「医療ニーズアンケート」を実施し、500人の方から回答をいただきました。このアンケートの結果から、病院の数・普通と感じている医師数・少ない、やや少ないと感じている 待ち時間・病院は長い、開業医もやや長いと感じている 小千谷の医療に望むもの・医療技術、高度な専門医、医師不足の解消、産婦人科、救急医療、小児医療についての要望 休日・夜間の診察・普通と感じている、といった項目について意見が多いことがわかりました。

また、小千谷の医療は、長岡に依存している部分が多くありますが、救急、時間外、小児科などについての意見が多く、関心の高さがうかがえます。

小千谷市の医療の現状

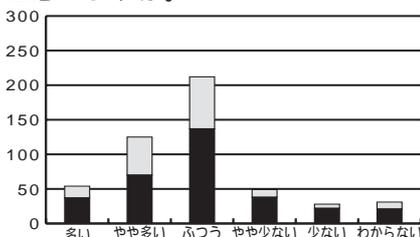
問1:

市内には病院の数は多いと思いますか、少ないと思いますか。



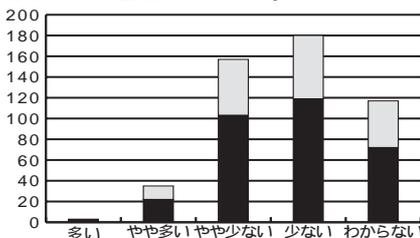
問2:

市内には、個人医院(開業医)の数は多いと思いますか、少ないと思いますか。



問3:

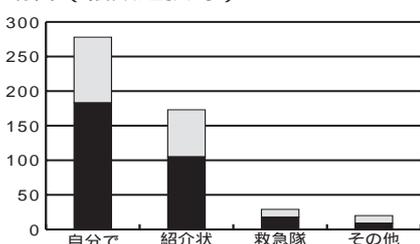
市内には医師の人数(病院・診療所を含めて)は多いと思いますか少ないと思いますか。



問4: 市外の病院を受診することはありますか? あるとすればどのような場合ですか。

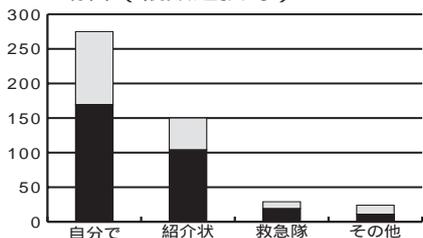
問4-1:

市内に専門分野の医師がない場合(複数選択可)



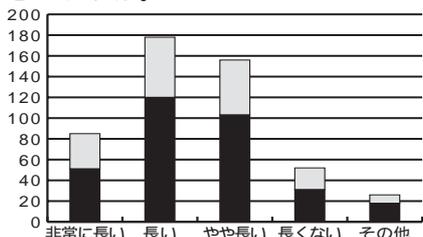
問4-2:

市内にその分野の専門の医師がいる場合(複数選択可)



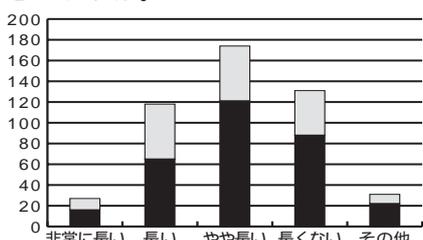
問5:

病院での「待ち時間」は長いと思いますか。



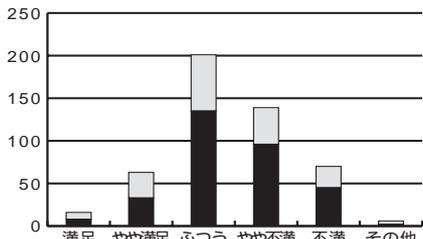
問6:

個人医院での待ち時間は長いと思いますか。



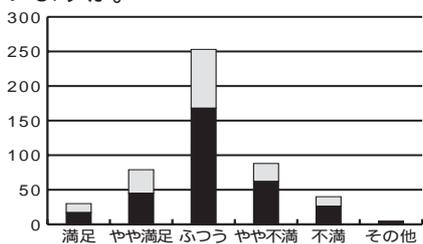
問7:

小千谷市内の医療は「安心と安全」という観点から満足していますか。



問8:

小千谷市内の医療は「親切と思いやり」という観点から満足していますか。

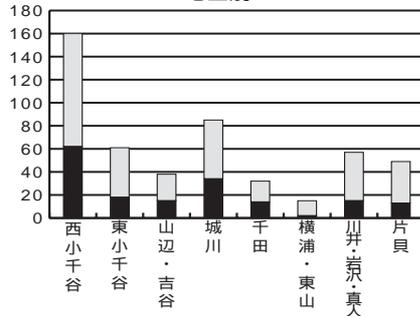


グラフの見方

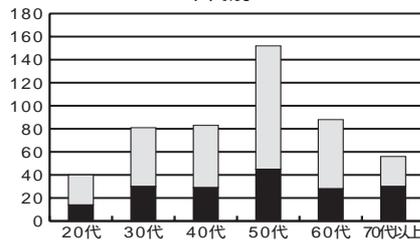
■ 女性 □ 男性

アンケートの回答者

地区別

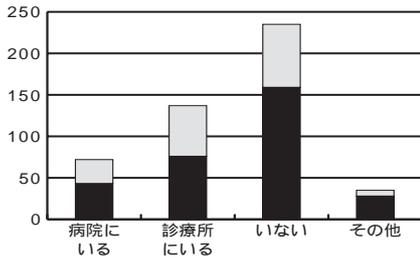


年代別



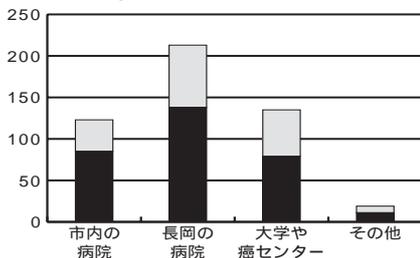
問2:

「医療」について気軽に相談できるかかりつけ医はいますか。



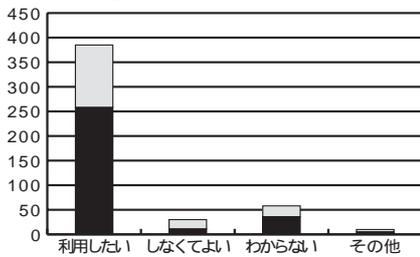
問3:

もし「癌」で手術の必要が生じた場合、何処で手術を受けたいですか。(市内の病院でも手術ができると想定)



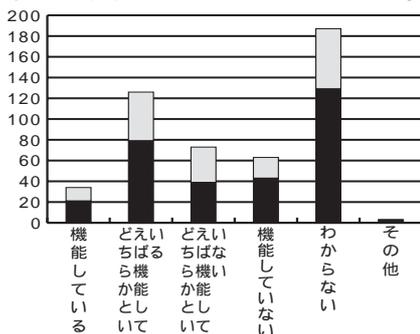
問4:

その医療機関以外の第三者医師の意見を求めることを「セカンドオピニオン」と言います。そのような窓口があれば利用したいと思いますか。



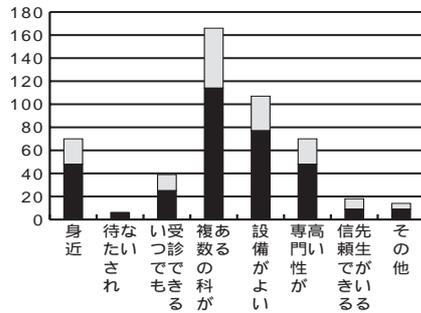
問5:

「病院」と「個人医院(診療所)」の役割分担を考え、より軽症な病気は診療所で、より重症・専門的な治療が必要な病気は病院で、という考え方「病診連携」は当市ではうまく機能していると思いますか。



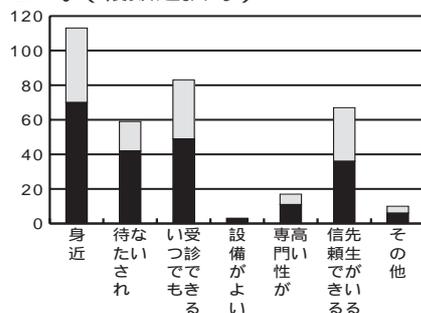
問1-B:

主として「病院」を受診すると答えた方にお聞きします。「病院」を選んだ理由をお聞かせください。(複数選択可)



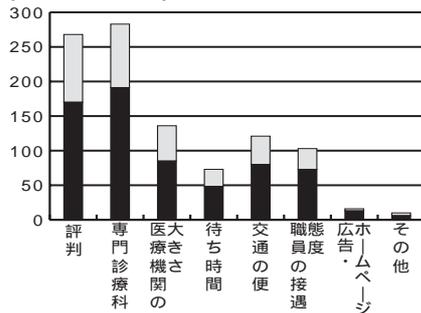
問1-C:

主として「個人医院」を受診すると答えた方にお聞きします。「個人医院」を選んだ理由をお聞かせください。(複数選択可)



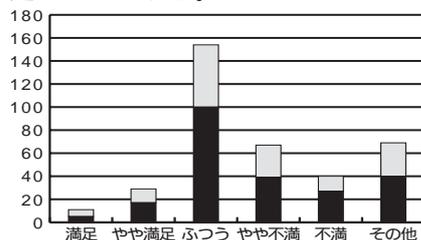
問1-D:

受診する医療機関を選択するための「最も参考となる情報」は。(複数選択可)



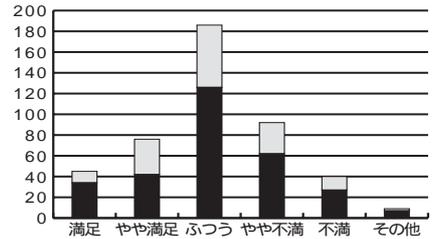
問1-E:

小児の時間外診療については満足していますか。



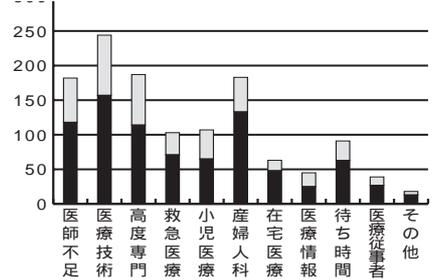
問9:

病院や個人医院での「病気や治療の説明」には満足していますか。



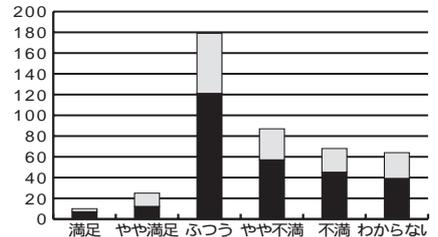
問10:

当市の医療に対して望むことはどのようなことですか。(3つ回答)



問11:

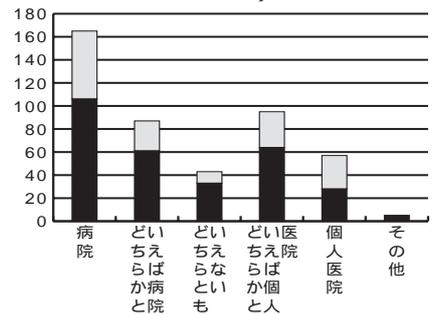
休日・夜間の診療について市内の医療機関での夜間や休日の時間外医療の対応に満足していますか。



医療のかかり方

問1-A:

あなたが病気になった時、まず受診するのは「病院」ですか、「個人医院」ですか。(市内にその分野の先生がいると想定)



片貝まつり



9月8日(土)～10日(月)

行事のご案内

- 花火大会 / 9日(日)・10日(月)午後7時30分～10時20分
- 四尺玉(2発) 両日とも午後10時
- 三尺玉(4発) 9日(日)午後8時30分、午後9時 10日(月)午後2時(真昼の三尺玉)、午後9時
- 伝統祭り屋台引きまわし / 8日(土)、午後3時30分出発、一之町、四之町、浅原神社、ふるさと会館
- 民踊流し / 8日(土)、午後7時30分、一之町バイパス入口、五之町吉原洋二様前
- よさこい踊り / 8日(土)、午後7時30分、表三之町紺仁様前路上
- 筒引き / 9日(日)、午前8時～午後3時、八島、一之町、浅原神社
- お囃子コンクール / 9日(日)、午後6時50分～9時、浅原神社境内相撲場
- 玉送り / 9日(日)・10日(月)昼夜、

片貝町内各支部若・小若衆、厄年各同級会 片貝伝統芸能保存会古式玉送り(10日午前10時30分、一之町観音寺出発)

名物奉納花火太鼓 / 9日(日)・10日(月) 午後7時15分、棧敷お立台

片貝花火太鼓・四尺太鼓の競演 / 10日(月)、午後2時5分～午後2時15分、棧敷お立台

片貝大花火音頭・中山あかりシヨイ・民踊団体出演による踊り / 10日(月)、午後2時15分～3時、本部席前棧敷

小学生鼓笛隊パレード / 10日(月)、午前10時、一之町、五之町

県下選抜招待相撲大会 / 10日(月) 午前11時、浅原神社相撲場(日本相撲協会第1号認定相撲場)

物産おみやげ販売所 / 9日(日)・10日(月)、三之町ヤマサ特設会場

浅原神社奉納煙火資料展 / 9日(日)・10日(月)、午前8時、浅原神社舞殿



片貝まつり 臨時駐車場

1. 無料駐車場	場所	(普通車)	3. 有料駐車場	企業名	場所	(普通車)	4. 有料大型・マイクロバス関係(観光団体受入企業協力)場所	(大型バス)
①	片貝スポーツセンター駐車場	約 50台	①	新野製菓(株)	約 70台	①	越後製菓(株)片貝西工場	約 10台
②	市道稲場水沢線 五之町八島線 300m	約 60台	②	ゆう企画(新野製菓裏)	約 30台	②	J A片貝車輛センター	約 36台
③	片貝バイパス駐車場(普通車以下) 3,500m	約 700台	③	越後製菓(株)片貝西工場	約 40台	③	(株) フーゲツ	約 12台
	計	約 810台	④	浅田精機(株)	約 100台	④	越後製菓(株)沼田工場	約 22台
2. 西部線関係 無料駐車場(シャトルバス関係)場所	(普通車)		⑤	(株) フーゲツ	約 30台		計	約 80台
①	ジャスコ小千谷店	約 900台	⑥	J A片貝車輛センター	約 20台			
②	市総合体育館	約 300台	⑦	共栄農工社(株)	約 100台			
③	白山運動公園	約 500台	⑧	丸安運輸(有)	約 20台			
④	第一測範製作所	約 200台	⑨	越後製菓(株)沼田工場	約 30台			
⑤	パナソニック コミュニケーション(株)	約 300台	⑩	越後製菓(株)片貝工場(池津)	約 200台			
	計	約 2,200台		計	約 640台			

駐車料金	
普通車	2,000円
マイクロバス(29人以下)	3,000円
大型車・中型車	5,000円

交通のご案内

シャトルバス/ジャスコ小千谷
 店駐車場・総合体育館・白山運動
 公園駐車場・(株)第一測範製作所
 前・パナソニックコミュニケーション
 ショールーム前・(株)片貝製作所を結ぶ
 シャトルバスを運行します。(午後
 3時〜随時、片道200円)
臨時駐車場 / 下記交通規制図な
 どを参照してください。
臨時バス・タクシー乗り場
 ●小千谷車庫行 / (株)片貝製作所の

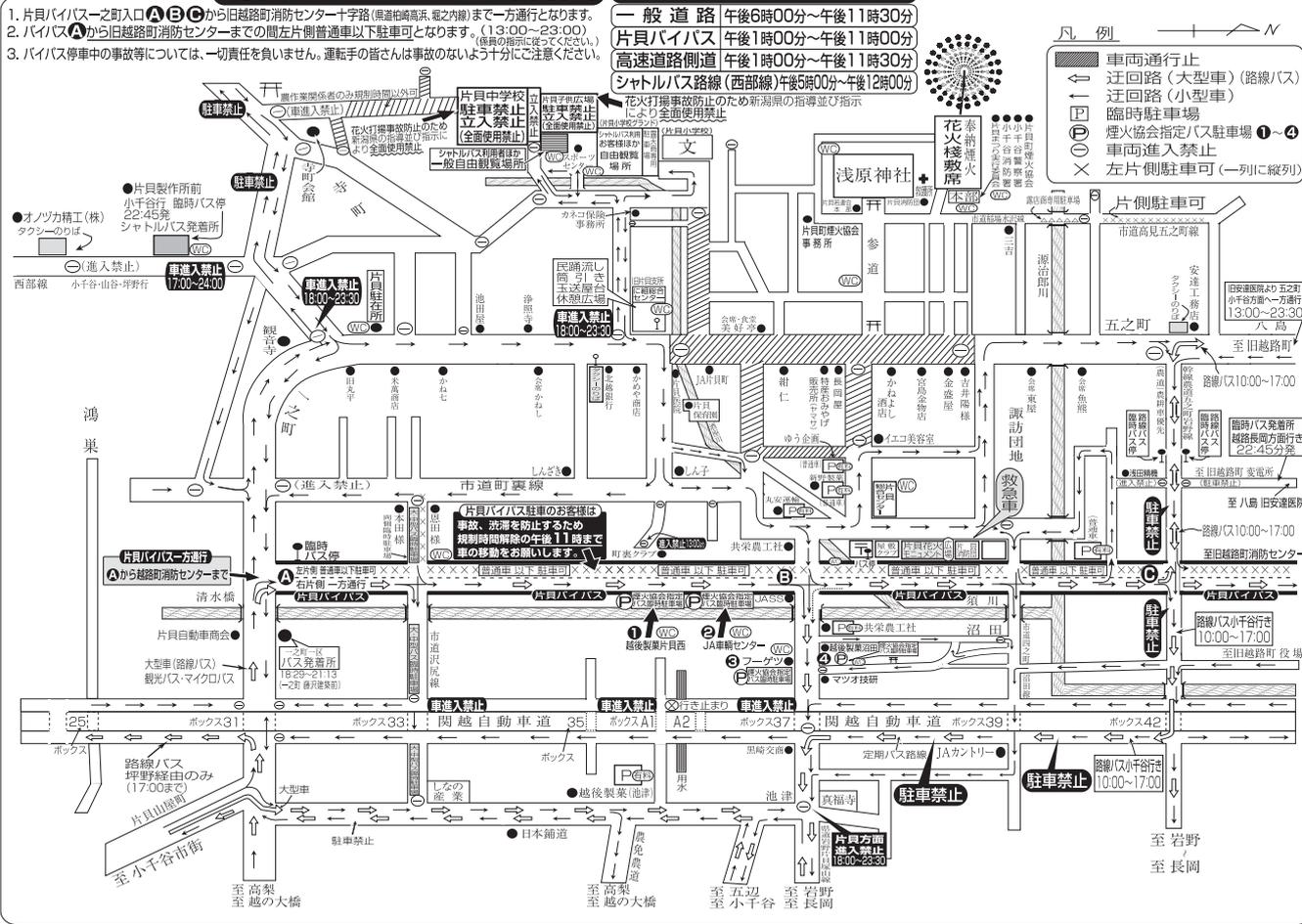
9日・10日 交通規制

交通規制図により通行規制が行われます。主な交通規制は次のとおり
 となります。みなさんのご協力をお願いします。
片貝町内 / 午前10時〜 一之町片貝医院様から四之町金盛屋様ま
 で通行止
八島旧安達医院から五之町方面 / 午後1時〜11時30分 一方通行
片貝バイパス / 午後1時〜11時 一之町入口から来迎寺方面に向
 かって越路消防センター脇信号まで一方通行
高速道路側道ボックス42から小千谷方面 / 午後1時〜11時30分 一方
 通行
**一之町片貝中学校登り口五又路から山谷・小千谷方面西部線(シャトル
 バス路線) /** 午後5時〜午後12時 車両進入禁止
片貝町内一般道路 / 午後6時〜11時30分 規制あり

駐車場から出発し、坪野経由、小
 千谷車庫行となります。小千谷駅
 をご利用の方はこのバスにご乗車
 ください。花火大会終了後、午
 後10時45分発
 ●長岡駅行 / 幹線農道五之町岩野
 線の五之町入口から100mバイ
 パス寄りから出発し来迎寺経由、
 長岡駅行となります。花火大会
 終了後、午後10時45分発
 ●タクシー乗り場 / 北越銀行片貝
 支店駐車場、一之町西部線オノツ
 力精工前に設けてあります。

当日は、自動車の大変な混雑が予想されます。駐車場の数が少ないので、
 市内の方はなるべくバスやタクシー、シャトルバスをご利用ください。
 ご自分のごみは、必ずお持ち帰りくださるようご協力をお願いします。
 問い合わせ / 片貝町煙火協会 ☎84・3900
 商工観光課 ☎83・3512

(9月9日・10日) 片貝まつり交通規制図 午後から夜間の規制時間 問合せ先: 片貝町煙火協会 ☎0258-84-3900



お知らせ

Information

小千谷市役所 ☎83・3511(代)
http://www.city.ojiya.niigata.jp/

ガス水道

ガス消費機器調査

ガス水道局 82・41115

お客さまに都市ガスを安全に安心してお使いいただくために、3年に1回のガス器具の調査と配管の漏えい検査に伺います。調査にはガス水道局より委託を受けた調査員が伺いますのでご協力をお願いします。

対象者／東小千谷、横浦、片貝地区の都市ガス使用のお客さま

調査期間／9月から12月上旬（調査員が順次巡回いたします）

調査費用／無料

その他／

調査で器具や設備の不良、

統計

就業構造基本調査

総務課 83・3506

総務省統計局では、10月1日に就業構造基本調査を実施します。この調査は、就業・不就業の状態を詳細に把握することにより、雇用政策を始め経済政策などに必要な情報を提供します。調査の対象となった世帯に9月下旬ごろ統計調査員が伺いますので、ご協力をお願いします。

調査対象地区／千谷川

1・2丁目的一部 船岡2丁目的一部 若葉2丁目的一部 稲場・表三之町の一部 一之町二区の一部 小栗田の一部 真人町中山の一部 旭町・元中子の一部

問い合わせ／総務課文書統

計係 ☎83・3506

健康

女性のための健康相談

健康センター 83・3640

思春期から更年期の女性やその家族の方を対象に産婦人科医師が相談をお受けします。事前に電話でご予約ください。

内容／妊娠、避妊、不妊、婦人科疾患、更年期障害、性感染症、その他女性の心身の健康に関する相談

相談日／9月14日(金)午後2時～4時

会場／魚沼市魚沼保健所(魚沼地域振興局健康福祉部)



相談担当医／須藤祐悦さん(南魚沼保健所長、産科婦人科医師)

相談無料

その他／相談は予約制です。前日までに電話で予約してください。

申込・問い合わせ／魚沼保健所 ☎025・792・86

12

幼児医療費助成の「受給者証」を更新

継続して助成の対象になる方

9月1日からの新しい受給者証を郵送します。お手元に届きましたら記載内容を確認し、保管してください。記載内容に変更がある場合は、健康保険証・認印を持参し手続きしてください。

所得制限限度額を超え助成の対象にならなくなった方

幼児医療費助成制度には所得制限があります。所得制限限度額を超えますと9月1日から助成が受けられなくなります。該当する方にはその旨を文書でお知らせします。

今まで助成の対象になっていなかった方

幼児医療費助成制度には所得制限が設けられているため、受給者(原則として幼児の保護者)の所得が限度額を超えると、助成の対象にはなりません。今回、平成19年度市県民税の基礎となった18年中の所得によって見直しを行いました。前年より所得が減少したり、扶養者数が増加した場合、9月1日から対象となる可能性があります。

所得制限限度額は別表のとおりですので、よく確認し該当と思われる方は健康センターへ受給者証の交付申請をしてください。●持参する物：健康保険証、認印

問い合わせ／健康センター ☎83-3640

別表 所得制限限度額表

扶養親族などの数	限度額
0人	532万円
1人	570万円
2人	608万円
3人	646万円
4人	684万円
5人	722万円
6人以上	5人の額に1人増すごとに38万円を加算した額

老人控除対象配偶者、または老人扶養親族1人につき6万円が加算されます。

子育て支援

子育てイベント・相談

わんパーク 81・7564

キラキラタイム

タペストリーシアター

「おむすびころりん」

わんパークの子育てイベントです。今月はタペストリーシアター「おむすびころりん」です。日本の昔話を親子でお

楽しみください。

日時 / 9月20日(木)午前10時

30分〜11時

会場 / わんパーク

申込 / 不要

子育てなんでも相談

(個別相談)

正しい歯のみがき方や、お子さんの歯に関する心配なこと、気になることなどありましたらお気軽にご相談ください。歯科衛生士が相談をお受けします。

日時 / 9月13日(木)午前10時
11時30分
会場 / わんパーク



予約 / 相談を希望する方は7日(金)までに予約をしてください。(電話可・無料)

被災者生活再建支援金の申請はお済みですか

中越大震災で居住していた住宅が半壊以上の被害を受けた世帯には、被災者生活再建支援金が支給されます。

震災後間もなく3年になりますが、まだ全く申請されていないと思われる世帯が多数あります。

世帯収入などの関係で国の制度が申請出来ない世帯でも、居住していた住宅が半壊以上の被害を受けた世帯であれば県の制度は必ず申請できます。

まだ申請がお済みでない方は、出来るだけ早めに下記の期限内に手続きをお願いします。

申請期限 /

(1)国の制度

生活関係経費：平成20年3月22日

居住関係経費：平成19年11月22日

(2)県の制度

平成19年12月22日

支援の対象経費・支援金の限度額 /

被害の程度、世帯収入額、居住の形態、再建方法などにより異なりますので窓口でご確認ください。



なお、今回の中越沖地震で居住していた住宅が半壊以上の被害を受けた場合には、上記中越大震災時の支援とは別に支援が受けられますので申し出てください。

受付・問い合わせ先 / 建設課都市計画係 ☎83-3514

新潟県中越大震災義援金
「住宅再建支援金」
手続きはお済みですか

市報おぢやなどでご案内しました、中越大震災義援金「住宅再建支援金」は、すでに多くの方から手続きをしていただきました。

まだ手続きがお済みでない方は、申請期限が迫っていますので、再度ご確認をお願いします。

対象者と支援金額 /

右表のとおりです。

世帯収入とは /

平成15年中の収入が対象になります。

申請期限 /

新築・修繕・取り壊しも平成19年10月末まで。

問い合わせ / 健康福祉課福祉係 ☎83-3517

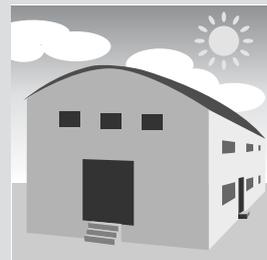
被害	区分		支援金	該当要件
	対象	世帯収入		
全壊・大規模半壊	新築	600万円以下	100万円	小千谷市から「り災証明書」による住宅被害の義援金配分を受けた世帯で、市内に住宅を建築(新築の建売住宅購入を含む)または住宅を修繕する方
		600万円超~1,000万円以下	50万円	
		1,000万円超~	30万円	
	修繕 取り壊し	600万円以下	30万円	
		600万円超~1,000万円以下	15万円	
		1,000万円超~	10万円	
半壊	新築 修繕 取り壊し	600万円以下	10万円	
		600万円超~1,000万円以下	5万円	
		1,000万円超~	3万円	

冬期間の体育施設 利用調整

冬期間は屋内施設の利用が集中しますので、12月1日～翌年3月31日までの利用について、抽選による利用調整を行います。

対象施設と時間 /

- 市民体育館の競技場：
午後6時～10時
- 総合体育館のメインアリーナ：
午後7時～9時30分
- 片貝スポーツ広場のスポーツセンター：
午前8時30分～午後10時



抽選権利数 / 各施設とも同一申

込者につき、月10件まで申込できます。

抽選申込期間 / 希望使用日の3か月前の月の12日～18日まで

抽選日 / 希望使用日の3か月前の月の22日（公共施設予約システムによる自動抽選）

当選確定期間 / 希望使用日の3か月前の月の22日～28日まで（希望使用日が抽選の結果当選した場合、この期間に確定を行わないと無効になります）

方法

- 利用者登録カードをお持ちの方
抽選申込期間内に公共施設予約システムの画面上の「抽選申込」から入力してください。当選確定期間内に当選日の確認を画面上で行い、確定処理をしてください。
- 利用者登録カードをお持ちでない方
抽選申込期間内に総合体育館へ直接または電話でお申込ください。当選日の確認を総合体育館へ直接または電話で行ない、その場で使用の確定をお申出ください。（総合体育館以外の体育施設では抽選申込を受け付けませんのでご注意ください）

問い合わせ / 社会体育課 ☎83-0077

申 込 例

- 12月1日の使用の抽選申込をする場合
- 9月12日～18日までに抽選申込をする。
- 9月22日に抽選される。
- 9月22日～28日までに確定処理をする。

スポーツ

女子クロスカントリーリレー大会

社会体育課 83・0077



第12回新潟県女子クロスカントリーリレー大会が開催されます。県内各地のチームが繰り広げる熱戦をぜひご覧ください。なお、当日は小学生による「第7回新潟県ジュニ

アクロスカントリー大会」も同時開催されます。

日時 / 9月16日(日) 午前9時30分

会場 / 白山運動公園クロスカントリーコース

小千谷トリム・ウォーキング

社会体育課 83・0077

秋の小千谷を歩いてみませんか。

期日 / 10月8日(体育の日)

コース・出発時刻 /

- 20kmコース(元町～塩殿・

山本方面) 午前9時30分

● 10kmコース(元町～山本方面) 午前9時40分

各コースとも総合体育館前発着、受付時間：午前8時～9時

参加料 / 大人500円(当日申込700円)、中学生以下300円(当日申込400円)

申込 / 事前申込は9月1日(土)～10月5日(金)午後5時まで

に、参加料を添えて総合体育館内社会体育課、市民会館、勤労青少年ホーム、片貝総合

センター、東山・真人・岩沢・川井各住民センターへ

その他/トン汁・ドリンク・入浴券などゴール後のお楽しみをご用意しています。

夜間卓球リーグ大会

社会体育課 83・0077

日時 / 10月1日(月)～12日(金)

(土・日曜、祝日、休館日は除く) 午後7時30分試合開始

会場 / 総合体育館

参加資格 / 市内に在住または在勤の方(学生を除く)

チーム編成 / 1チーム6～9人(運営委員1人を登録、

選手の二重登録禁止)

試合方法 / クラス別リーグ戦形式



参加料 / 1チーム2000円

申込 / 9月21日(金)までに参加料を添えて総合体育館内社会体育課へ

代表者会議 / 9月27日(木)午後7時～、総合体育館



スポーツ少年団 団員募集

- 各団体へ入団を希望する方は、各団体の活動日に活動場所をお訪ねください。
(活動日時、場所、年会費などは前年度実績のため変更されている場合もあります)
- 各団体の連絡先、スポーツ少年団についてのお問い合わせは総合体育館内スポーツ少年団事務局(☎83-0077)へ

団体名	活動日時	活動場所	年会費	対象
剣道スポーツ少年団	毎週月・水・金曜日 18:30~20:00(小学生) 20:00~21:00(中学生)	総合体育館	13,000円	小・中学生
柔道スポーツ少年団	毎週火・金曜日 19:00~20:30(小学生) 20:00~21:00(中学生)	総合体育館	7,000円	小・中学生
アルペン・ジュニアチーム スポーツ少年団	12月~4月 土・日曜日、祝日	近隣スキー場	50,000円 小学3年生以下 40,000円	小・中学生
少林寺拳法 スポーツ少年団	毎週水・木曜日 18:00~20:00	総合体育館	36,000円	小学生以上
小千谷ミニバスケット ボールスポーツ少年団	毎週月・金曜日 17:00~20:00	総合体育館	13,000円	小学生
真人スポーツ少年団 (クロカンスキー・陸上ほか)	夏季:金曜日19:30~20:30 冬季:土・日8:30~11:30	真人小学校	4,000円	小学生以上
小千谷空手道スポーツ少年団	毎週水・木曜日 19:30~21:30	総合体育館	12,000円	小学生以上
東小千谷ミニバスケット ボールスポーツ少年団	毎週月・木曜日 18:00~20:00	東小千谷小学校	月会費1,000円	小学生
DMクラブ スポーツ少年団(野球)	月・水・金曜日 17:00~19:00 土・日曜日 9:00~12:00	小千谷小学校	7,000円	小学生
岩沢ファイターズ スポーツ少年団(野球)	毎週日曜日 8:00~11:00	岩沢小学校	1,500円	小学3年生以上
東小千谷少年野球 スポーツ少年団	4月~11月 毎週日曜日7:30~10:00	東小千谷小学校	5,000円	小学2年生以上
ゴルフ スポーツ少年団 (ゴルフ・スキーほか)	毎週土・日曜日 6:30~9:00	小千谷カントリー ほか	12,000円	小学生~高校生
ジュニアソフトテニス クラブスポーツ少年団	月~金曜日に1回 16:00~18:00 土曜日または日曜日 13:30~17:00	総合体育館 白山運動公園	12,000円	小学3~6年生
サッカークラブ ジュニアスポーツ少年団	1~3年生日曜日9:00~12:00 4~6年生 水曜日18:00~20:00 土・日曜日9:00~12:00	白山運動公園 小千谷小学校	12,000円	小学生
相撲連盟 スポーツ少年団	4月~11月 毎週火・木曜日 18:30~20:30	総合体育館	8,000円	小・中学生
サッカークラブ ジュニアユース スポーツ少年団	火・木曜日18:00~20:00 土曜日15:00~17:00	小千谷小学校 白山運動公園ほか	12,000円	中学生
小千谷レックス スポーツ少年団 (女子ミニバスケットボール)	火曜日18:30~20:30 土曜日17:00~20:00	小千谷小学校	月会費1,500円	小学4~6年生 (女子)
新潟アルビオンJAS陸上競技 スポーツ少年団	毎週土曜日 9:30~11:30	白山運動公園 小千谷小学校	12,000円	小学生
ファイトクラブ スポーツ少年団 (クロカンスキー)	夏季:水曜日19:00~20:30 土曜日9:00~11:30 冬季:土・日9:00~11:30	白山運動公園 総合体育館	12,000円	小学4年生以上
小千谷ジュニア フットサル スポーツ少年団	火・木曜日16:30~18:00 土曜日9:00~12:00	東小千谷小学校	12,000円 小学2年生以下 5,000円	小学生
少年野球 片貝ジャガーズ スポーツ少年団	第1・3日曜日と第2・4土曜日 9:00~12:00 火曜日19:30~21:30	片貝スポーツ広場	6,000円	小学4年生以上
和泉クラブ スポーツ少年団 (野球)	夏期:毎週土曜日 冬期:毎週日曜日	ユキワ精工グラウンド 和泉小学校	6,000円 小学3年生以下 3,000円	小学生
F・Cガロート (サッカー)	週5回 (木・日曜日を除く)	信濃川河川公園ほか	月会費4,000円	高校生
小千谷ジュニア バレーボールクラブ スポーツ少年団	毎週土曜日 9:00~12:00	総合体育館 小千谷小学校	月会費1,000円	小学4~6年生
片貝スーパーボーイズ (男子ミニバスケットボール)	週3回	片貝小・中学校		小学生(男子)
片貝ファンタジスタ (女子ミニバスケットボール)	週3回	片貝小・中学校		小学生(女子)
片貝空手道	週5回 (木・日曜日を除く)	浄照寺(片貝町)		小学生

オーストラリア・ホームステイ参加者募集

小千谷国際交流の会では、ホームステイを通じた国際交流を目的としたオーストラリア短期派遣プログラムへの参加者を募集します。

旅行日程 / 12月6日(木)～14日(金)

費用 / 15万円前後(滞在費、交通費などを含む)

募集人数 / 6人

参加条件 / (すべての条件を満たすことが必要)

- 中学生～高校生で保護者の承諾が得られる人
- 積極的に体験や交流にチャレンジできる明るい人
- 必要最小限の英語がわかる人
- 小千谷国際交流の会会員または在籍する学校の先生の推薦が得られる人

説明会・面接・試験 / 9月24日(月) 午後7時～9時、市民会館

後援 / 市教育委員会

申込 / 申込用紙(学校または小千谷国際交流の会にあります)に必要事項を記入のうえ9月14日(金)までに下記の国際交流の会事務局へ

問い合わせ・申込先 / 事務局: 947-0003 小千谷市大字 葎生丙667-1(木津) 山岸拓詩 ☎82-0038



催し物

ワシ・タカの渡り観察会

教育センター 82・6750

小千谷市の上空は猛禽類の渡りを見るのによいとところで、ワシ・タカの渡り観察会を企画しました。どなたでも参加できますので、気軽にお申込ください。

日時 / 9月23日(日)午前9時30分～11時

集合場所 / 山本山展望台

持ち物 / 筆記用具、雨具、

持っていない場合は双眼鏡

参加料 / 無料(レジャー保険には加入しません)



申込先 / 小・中学校関係

係・魚沼・小千谷地域理科教育センター ☎025・79

2・3143 一般・長岡環境センター ☎0258・3

境センター ☎0258・3

8・2531

申込締切 / 9月20日(木)

科学作品展覧会・研究発表会

教育センター 82・6750

市内の小中学生による研究作品発表会を開催します。

科学作品展覧会

日時 / 9月15日(土)～17日(祝)

午前9時～午後4時

(最終日は午後3時終了)

沖縄戦で亡くなられた方のご遺族へ

沖縄県糸満市の平和祈念公園内に、沖縄戦で亡くなられた全ての方々の氏名を刻んだ記念碑「平和の礎」があります。

次の対象者に該当する場合で、まだ刻銘されていない方は追加刻銘ができます。

対象者 / 昭和19年3月22日～昭和21年9月7日までの間、沖縄県区域と南西諸島周辺において、沖縄戦が原因で亡くなられた方

問い合わせ / 詳しくは、健康福祉課(☎83-3517) または新潟県福祉保健課援護恩給室(☎025-280-5180)までお問い合わせください。

市花「すいせん」花いっぱい運動

小千谷市の花は「すいせん」です。市では花いっぱい運動を行っています。一緒に「すいせん」を育ててみませんか。すいせんの球根を無料配布します。

配布対象 / 市内団体(町内会、学校、企業など)

配布総数 / 3,000個

配布予定 / 10月初旬

申込・問い合わせ / 9月20日(木)までに、企画財政課企画係(☎83-3507)にお申込ください。



の明日、地を生きる 地域力だから今こそ農業だ



講師 / 小野沢裕子さん(BSNキヤスター)

入場無料

問い合わせ / まつと活性化委員会事務局(真人住民センター内) ☎86・3002

タ内) ☎86・3002

三二情報

まちづくり講演会

日時 / 8月28日(火)午後7時

会場 / 真人住民センター

演題 / 「農家が支える日本

会場 / 市民会館3階

科学研究発表会

日時 / 9月18日(火)午後2時

会場 / 市民会館3・4階

10月期 市営・県営住宅入居者募集

建設課建築住宅係 ☎83-3514

入居可能日 / 10月1日(月)

申込 / 9月14日(金)までに申込書により建設課へ。

申込書は建設課にあります。

入居条件は各住宅によって異なります。詳細はお尋ねください。

入居申込の前に、あらかじめ建設課へご相談ください。その際、源泉徴収票など世帯の所得がわかる書類をご持参ください。所得により減免規定もあります。市営リバーイーストは、入居申込をした日において、世帯主が40歳以下であることが条件になります。市営信濃川住宅は、申込者が募集戸数を上回った場合は、被災者が優先入居となります。

住宅名・所在地	募集戸数	家賃月額(円)	概要
市営木津団地住宅(木津団地)	1	3,500~7,700	ブロック平屋建、2K、物置兼浴室(風呂無)
市営木津団地住宅(木津団地)	1	4,400~9,700	ブロック平屋建、3K、物置兼浴室(風呂無)
市営栄町団地住宅2号棟(栄町)	1	16,700~36,700	鉄筋4階建、3DK、浴室(風呂無)ベランダ、サンルーム、物置
市営信濃川住宅(千谷川1丁目)	4	15,600~45,400	鉄筋5階建、3LDK、浴室(風呂付)ベランダ、屋外物置
市営リバーイースト1号棟(元中子)	4	44,000	鉄筋5階建、3DK、浴室(風呂付)ベランダ、屋外物置、駐車場
市営リバーイースト2号棟(元中子)	6	44,000	鉄筋5階建、3DK、浴室(風呂付)ベランダ、屋外物置、駐車場
市営リバーイースト3号棟(旭町)	8	41,000	鉄筋5階建、3LDK、浴室(風呂付)ベランダ、屋外物置、駐車場
県営元中子住宅2号棟(元中子)	1	15,900~34,800	鉄筋5階建、3DK、浴室(風呂無)ベランダ、サンルーム

9月11日は「けいさつ相談の日」

新潟県警察では9月11日を「けいさつ相談の日」と定め、専門の相談員を配置してみなさんの相談に応じています。

相談内容 / 警察活動に関する相談要望など ストーカー行為、家庭内暴力、子どもの非行、悪質商法など 事件には至らないが不安や危険を感じていることなど **相談は無料です。秘密は固く守られます。お気軽にご相談ください。**

相談窓口 /

新潟県警察本部1階

相談電話：025-238-9110または#9110 (プッシュ式) 女性被害110番：025-281-7890 受付時間：午前8時30分～午後5時15分 (土日祝日を除く)

各警察署 (小千谷警察署：83-0110)

受付時間：午前9時～午後5時45分 (土日祝日を除く)

問い合わせ / 小千谷警察署 ☎83-0110

災害公営住宅のぞみ団地住宅 (木津・千谷)入居者募集

入居資格 /

- 市内に住所または勤務場所を有し、かつ市税を滞納していない方の世帯
- 現に同居し、または同居しようとする親族のいる世帯。ただし昭和31年4月1日以前に生まれた方は単身入居が可能です。
- 入居申込した日において世帯所得が月額26万8千円以下
- 現に住宅に困窮していることが明らかな世帯
- 連帯保証人がある世帯

優先入居 / 被害状況が「全壊世帯」、または災害危険区域内に住宅がある世帯を優先の入居者とします。

入居予定日 / 10月1日(月)

申込締切 / 9月14日(金)までに申込書により建設課へお申込ください。(申込書は建設課にあります)

その他 / 入居申込の前に源泉徴収票など世帯の所得のわかる書類をご持参のうえ、建設課建築住宅係へご相談ください。所得により減免規定もあります。

木津のぞみ団地1号棟(大字穉生丙124番地)

間取り(入居人数基準)	募集戸数	家賃月額(円)	概要
間取り2DK(1~2人)	1	19,800~43,600	和室6畳、洋室6畳、ダイニングキッチン
間取り2LDK(3人)	1	23,300~51,300	和室6畳、洋室6畳、リビングダイニングキッチン
間取り3DK(4人)	2	26,500~58,100	和室6畳、洋室6畳・6.3畳、ダイニングキッチン
間取り4DK(5人以上)	2	33,100~72,700	和室6畳、洋室6畳・6畳・6.3畳、ダイニングキッチン

千谷のぞみ団地(大字千谷甲1111番地59)

間取り(入居人数基準)	募集戸数	家賃月額(円)	概要
間取り2DK(1~2人)	1	20,900~45,900	和室6畳、洋室4.7畳、ダイニングキッチン
間取り3DK(4人)	2	27,000~59,300	和室6畳、洋室5.8畳・5.4畳、ダイニングキッチン

住宅概要 / 鉄筋コンクリート造4階建、エレベーター付 **全戸共通の設備 /** 浴室、サンルーム、ベランダ、給湯機、屋外物置 **駐車場 /** 月額：3,000円、1戸あたり1台分使用が可能

公営住宅に関する問い合わせ / 建設課建築住宅係 ☎83-3514



月の予定 SEPTEMBER

1	土	健康増進普及月間・がん征圧月間・オゾン層保護対策推進月間・障害者雇用促進月間・船員労働安全衛生月間・宇宙月間・知的障害福祉月間・防災の日・関東大震災記念日
2	日	宝くじの日
3	月	
4	火	・市議会定例会(10:00~/議場/議案上程説明) ・おはなしの会(15:30~/図書館)
5	水	・市議会三常任委員会連合審査会(9:30~/大会議室) ・市議会総務文教委員会(連合審査会終了後~/大会議室)
6	木	・市議会社会土木委員会(9:30~/大会議室)
7	金	・市議会産業経済委員会(9:30~/大会議室) ・全血献血(9:30~/ユキワ精工(株)、12:00~/ (財)小千谷総合病院、14:30~/三陽工業(株))
8	土	・片貝まつり(～10日)
9	日	救急医療週間・救急の日 ・牛の角突き(13:00~/白山仮設闘牛場)
10	月	下水道の日 ・市報おぢや発行
11	火	警察相談の日 ・おはなしの会(15:30~/図書館)
12	水	水路記念日・宇宙の日
13	木	・子育てなんでも相談(10:00~/わんパーク)
14	金	・心の健康相談(13:30~/健康センター)
15	土	老人週間・老人の日 ・科学作品展覧会(9:00~/市民会館/17日まで)
16	日	・新潟県女子クロスカントリーリレー大会/ ・新潟県ジュニアクロスカントリー大会 (9:30~/白山運動公園) ・おはなしの会(14:00~/図書館)
17	月	敬老の日
18	火	・科学研究発表会(14:00~/市民会館) ・おはなしの会(15:30~/図書館)
19	水	・うぶごえ教室(9:00~/健康センター) ・シルバー人材センター入会説明会 (10:00~/サンラックおぢや)
20	木	動物愛護週間・空の旬間・空の日・彼岸入り ・「職人塾(小千谷コース)」 (～21日/9:15集合/勤労青少年ホーム) ・市議会定例会(10:00~/議場/一般質問) ・キラキラタイム(10:30~/わんパーク) ・お年寄りの心の相談会(13:30~/健康センター)
21	金	秋の全国交通安全運動・国際平和デー ・市議会定例会(10:00~/議場/一般質問予備日)
22	土	・明るい東小千谷の集い (～23日/東小千谷体育センター・勤労青少年ホーム)
23	日	秋分の日 ・ワシ・タカの渡り観察会(9:30~/山本山展望台)
24	月	振替休日・結核予防週間・環境衛生週間・清掃の日
25	火	・市報おぢやお知らせ版発行 ・おはなしの会(15:30~/図書館)
26	水	・市議会定例会(10:00~/議場/委員長報告・採決)
27	木	世界観光の日 ・全血献血(9:30~/理研精機(株)、13:30~/パナソニックコミュニケーションズ(株))
28	金	
29	土	秋の農業体験メニュー「稲刈りコース」 (13:15~/池ヶ原デイホームらくらく集合)
30	日	秋の農業体験メニュー「サツマイモ掘りコース」 (8:55~/市民の家集合)

相談名	開催日	時間	会場	問い合わせ・申込
行政相談	9.12(水)	9:00～12:00	市役所 市民相談室	市民生活課 ☎83-3509
	9.26(水)	9:00～12:00	東山住民 センター	
法律相談	9.11(火)	13:00～16:00	市役所 談話室	定員7人 予約制(電話可) 総務課 ☎83-3506
消費生活 相談	毎週 火曜日 木曜日	9:00～12:00	長岡地域 振興局1階 会議室	商工観光課 ☎83-3512

検診名	月日	受付時間
4か月児健康診査	9.12(水)	13:00～13:10
10か月児健康診査	9.13(木)	13:00～13:10
1歳6か月児健康診査	9.20(木)	13:00～13:20
2歳児歯科検診	9.21(金)	9:00～9:10
3歳児健康診査	9.26(水)	13:00～13:20

対象	月日	受付時間	会場
木津町	9.3(月)	9:00～11:00	木津公会堂
		13:00～14:00	
轟生、横渡 浦柄、木津団地	9.4(火)	9:15～10:45	轟生集落センター
		13:00～14:30	東小千谷体育センター
旭町、津山町、信濃町	9.5(水)	9:00～11:00	東小千谷体育センター
		13:00～14:30	
山寺、元中子	9.6(木)	9:00～11:00	東小千谷体育センター
		13:00～14:30	
東栄1～3丁目	9.7(金)	9:00～11:00	東小千谷体育センター
		13:00～14:30	

対象	月日	受付時間	会場
若松、市之沢、北山、山 新田、芹久保、孫四郎	9.10(月)	9:00～11:00	真人北部農業者就業促進施設
蘭木	9.11(火)	8:30～9:00	蘭木ふれあいセンター
中山、小栗山、朝日、寺 沢	9.11(火)	9:30～11:00	金倉会館
千谷	9.12(水)	8:30～11:00	千谷センター
日吉1・2丁目、船岡1・ 2・3丁目、元町	9.13(木)	8:30～11:00	健康センター
本町1・2丁目	9.14(金)	8:30～11:00	健康センター
二保、逃入	9.14(金)	8:30～10:00	二保逃入集落開発センター
塩谷	9.18(火)	8:30～9:30	芒種庵
荷頃、首沢、岩間木	9.18(火)	10:00～11:00	東山住民センター
打越、上村、滝谷、藤田 沢	9.28(金)	8:30～11:00	吉谷トレーニングセンター

月日	受付時間	会場
9.3(月) 9.10(月)	13:00～13:10 14:00～14:10	小千谷総合病院
	子宮がんのみ受診される 方は、14:00～14:10受付	
9.10(月) 9.14(金) 9.21(金) 9.28(金)	12:30～12:50 子宮がんのみ受診される方 は、14:30～14:45受付	魚沼病院